

Въ обоихъ китайскихъ городахъ нѣтъ ни садовъ, ни даже простыхъ деревьевъ. Въ таранчинскомъ же городѣ уцѣлѣли деревья (тополь, ива, шелковица) по улицамъ и, въ небольшомъ числѣ, фруктовыя въ садахъ; но виноградники всѣ истреблены окончательно. Теперь въ Хами мы видѣли только въ саду ваньши нѣсколько стеблей, нѣкогда славившейся, здѣшней виноградной лозы. Уцѣлѣло также въ таранчинскомъ городѣ знаменитое дерево *Джуга-лунъ*, т. е. девять драконовъ. Это дерево—старая *ива* (*Salix alba?*), отъ корня которой идутъ наклонно надъ землею девять большихъ дуплистыхъ, изогнутыхъ стволовъ, формою своею представляющихъ въ воображеніи туземцевъ девять драконовъ. Говорятъ, былъ еще десятый стволъ, но его спилили, такъ какъ онъ мало походилъ на дракона. Лишь только стволъ этотъ былъ срубъзанъ, гласитъ легенда, какъ изъ него тотчасъ же потекла черная вода, образовавшая цѣлебный источникъ у корня дерева. Тамъ дѣйствительно мы видѣли маленькую грязную лужу. Вода изъ нея, по сообщенію нашихъ провожатыхъ, прежде вылечивала отъ всѣхъ болѣзней; нынѣ же спасаетъ только отъ лихорадки. Описываемое дерево почитается святымъ какъ китайцами, такъ и таранчами. Между его стволами выстроена небольшая молельня, рядомъ съ которою похороненъ какой-то святой.

При осмотрѣ таранчинскаго города намъ прежде всего бросились въ глаза, вѣнѣшенныя въ клѣткахъ надъ входными воротами стѣны, головы трехъ недавно казненныхъ ваньшею преступниковъ, въ томъ числѣ одной женщины. Какъ видно, въ этомъ отношеніи власть правительницы попрежнему очень велика; китайцы не поперечать, когда дѣло идетъ имъ на руку. Они очень бы были рады истребить не только таранчей, но и всѣхъ вообще своихъ подданныхъ-мусульманъ. Самую ваньшу мы не видали. Какъ обыкновенно въ Китаѣ, она отклонила свиданіе подъ предлогомъ болѣзни. За то намъ показали курьезную замѣчательность таранчинскаго города—«осужденныя ворота,» которыя находятся на восточномъ фасѣ городской стѣны. Въ эти ворота нѣкогда ворвались дунганы, осаждавшіе городъ. Въ наказаніе за такое поущеніе виновныя ворота, по уходѣ непріятеля, были навсегда заперты и задѣланы вровень со стѣною.

Рядомъ съ таранчинскимъ городомъ, съ западной его стороны, лежитъ довольно обширное мусульманское кладбище, на которомъ выстроены большой семейный склепъ таранчинскихъ вановъ.

О китайскихъ войскахъ.

Китайскія войска, видѣнныя нами въ Хами, составляли одинъ изъ отрядовъ той арміи, которая подъ начальствомъ Цзо-цзунъ-тана усми-